KUUROMYKKÄIN LEHTI

SUOMEN KUUROMYKKÄINLIITON ÄÄNENKANNATTAJA

URHO KIERIMO
Vastaava päätoimittaja
Turku, puh. 11 490

RURIK PITKÄNEN
Toimitussihteeri
Liisankatu 27, E 10 • Puh. 38 154

Tilauksia vastaanotetaan kaikissa postitoimistoissa • Hinta 125 markkaa koko vuodelta

N:o 10
Lokakuu

Postisiirtotili
N:o 6825

1948
53. vuosikerta

Toimitusneuvosto: Eino Karilas - J. K. Palomaa - Lauri A. Paunu - Katri Pitkänen

Kuuromykkäin ammattikoulun niveltyminen kuuromykkäin lastenkouluun

Kuuroilla ei ole ollut valtion omistamia ja ylläpitämiä ammattikouluja. Niiden välttämättömyys on kuitenkin jo todettu ja niiden aikaansaamiseksi on tehty paljon harrasta työtä. Viimeisinä vuosina on päästy niin pitkälle, että on saatu laki kuuromykkäin ammattiopetuksesta. Siinä on kaksi linjaa, toinen maatalous- ja toinen käsityöammattilinja. Viimeksi mainitusta linjasta annettiin asetus viime heinäkuun 1. päivänä. Jo sitä ennen kevätlukukaudella oli eduskunta myöntänyt sille varat syyslukukaudeksi. Tämä ammattikoulu aloitti toimintansa Turun kaupungissa. Sen alkaminen on onnistunut odotuksen mukaisesti. Koulu toimii opetuksen ja johdon suhteen kauppa- ja teollisuusministeriön ammattikasvatusosaston ja oppilaiden invaliidihuoltolaissa tarkoitettuun huoltoon nähden sosiaaliministeriön alaisena.

Kun kuurojen ammattikoulu jo on toiminnassa, niin on hyvä selvittää sen niveltyminen kuuromykkäin lastenkouluun.

Kuuromykkäin kouluissamme asiaopetuksen muodossa opetetaan oppilaille eri ammatit ja niden työtavat käymällä työhuoneissa ja tehtaissa. Näin moni oppilas saa kosketuksen siihenkin ammattiin, jonka hän myöhemmin valitsee elämäntehtäväkseen. Mutta tähän ei voida koulussa pysähtyä, vaan koulun tulee oppilaan tulevaisuutta ajatellen ohjata häntä ammatinvalinnassa. Sen tulee tapahtua yhteistoiminnassa yhteisvoimin koulun johtajan, opettajan, oppilaan ja vanhempain tai holhoojain kanssa.

Aikoinaan on Suomen Kuuromykkäinliiton taholta kiinnitetty kouluhallituksen huomiota tähän tärkeään seikkaan ja pyydetty sen toimenpidettä saada ammatinvalinnan ohjausta lastenkoulujen yläluokkain ohjelmaan. Myöskin opettajat ovat asiaa pohtineet opettajaliittonsa kokouksessa. Varmuudella emme tiedä — yksityisiä tapauksia huomioimatta — mitä koulut tähän mennessä ovat asiassa tehneet. Ammattikouluun hakijoiden hakupapereista ei myöskään käy selville, ovatko hakijat saaneet ammatinvalinnan ohjausta, joka ehdottomasti kuuluu koulun tehtäviin. Tästä ohjauksesta oppilaiden tulisi saada maininta tai todistus, mihin ammattiin kukin heistä paraiten taipumustensa mukaisesti soveltuisi. Jos sitä olisi vaikea antaa, niin viittauskin oppilaan taidosta johonkin työhön olisi hyvänä apuna ammattikoulussa hänelle ammattipaikkaa valittaessa.

Suotavaa myöskin lienee, että oppilaille koulussa asiaopetuksessa annetaan lyhyt selostus heitä koskevista ammattilaeista, asetuksista ja johtosäännöistä. Niinikään tulisi heille selittää invaliidihuoltolain huomattavat ja suuret edut, joita he saavat invaliideina nauttia. Edelleen olisi heitä opetettava laatimaan hakemus ja täyttämään kyselylomake ammattikouluun pääsyä varten sekä oikein oppia jäljentämään asianmu-

KOKEMUKSIA URANUURTAJAVAIHEISTANI KIRJALTAJANA

Tehtäväkseni on annettu esittää muutamia kokemuksia yllämainitusta otsakkeesta. Koulunkäynnin päätyttyä keskustelin isäni kanssa elämänuran valinnasta. Kuitenkin oli vaikeata löytää minun taipumuksiani ja lahjojani parhaiten vastaavaa elämänuraa, mutta ruotsinmaalaisen kohtalotoverin kuvaus kuuroista latojista Tukholmassa vaikutti ratkaisevasti tämän ammatin valinnan hyväksi. Taistellen piintyneitä ennakkoluuloja vastaan monien vaikeuksien kautta uskalsin ryhtyä toimimaan uudella alalla kehittyäkseni kunnolliseksi ammattimieheksi. 18-vuotiaana astuin kastin ääreen Suomen suurimmassa kielitieteellisessä kirjapainossa, jossa sitten suoritinkin latojan opin. Vuosia on vierinyt, sekä hyviä että huonoja vuosia. En vaihtaisi alaa enkä taloa hinnasta mistään. Lisäksi olen pienestä asti ollut uskollinen kirjallisuuden ystävä. Minun "hobbynani" ovat aina olleet kielet. Niinpä olenkin Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Kirjapainossa ollut yksitoista vuotta "Virittäjä"-aikakauslehden valmistajana tähän asti, välillä latonut tilapäis- ja muitakin siviilitöitä. Muuan huvittava ennakkoluulo ei koskaan unohdu mielestäni. 35 vuotta takaperin sain väitöskirjatekstiä ladottavaksi. Silloinen maisteri L. K., joka on väitellyt filosofian tohtoriksi ja sittemmin tullut professoriksi, tuli korrehtuuri kädessä luokseni kirjapainossa antamaan suullisia ladelmaohjeita. Vastasin: "Anteeksi, en kuule." Hän hämmästeli ja lausahti: "En olisi uskonut, että kuuromykkä osaisi latoa." Vaikka olen 44 vuotta kasteja tonkinut, ei ole sattunut yhtään pahempaa sairautta lukuunottamatta muutamia minussa suoritettuja kehon leikkauksia.

Käsinlatojalta vaaditaan pitkää harjaantumista ja taipumusta. Hänen täytyy osata valita kirjasimet sekä tyylin että koon puolesta, ja hänen täytyy suunnitella latous. Tämä ammatti kyllä vaatii tietoa ja taitoa, mutta se myös antaa harjoittajalleen riittävän palkan. Kuten on tunnettua, kuurojen kirjapaino Surduksen tar-

EINO KARILAS,
ensimmäinen kuuro latoja Suomessa.

koituksena on edistää nuorten kuurojen ammattitaitoa ja parempia elämis- ja kehittymismahdollisuuksia. Oppiaika kestää noin viisi vuotta Surduksessa ja muualla ammattitaitoisten työntekijäin opastuksella. Tilapäistyöt vaativat latojalta suurempaa monipuolisuutta kuin tavalliset työt, mutta hänelle on tarpeellista osata piirtää. Latoja piirtää luonnoksen tekeillä olevasta työstä ennenkuin hän rupeaa sitä latomaan. Yksinkertaista ammattityötä voi suositella myös naisiilekin, jotka tahtovat ansaita elatusta tässä ammatissa. Työ on tehtävä kiintymyksellä ja reippaasti.

Lopuksi mainitsen, että Amerikan lahjakkaimmat kuurot toimivat konelatojina. Latomakoneen käyttö vaatii mitä suurinta tarkkaavaisuutta ja virheetöntä oikeinkirjoitusta. Joku aika sitten luin sanomalehdestä selostuksen, joka koskee kuurouden haittoja oikeinkirjoituksen oppimisessa. Eräs amerikkalainen yliopiston professori kosketteli pitämässään esitelmässä mainittua asiaa lausuen mm.: "Tutkimuksen kohteina olleet sellaiset lapset, jotka olivat myöhemmin menettäneet kuulokykynsä, saattoivat helpommin edistyä oikeinkirjoitustaidossa kuin kuuroina syntyneet." Vaikka minulla on ollut paljon haittaa synnynnäisestä kuuroudestani, olen kuitenkin jatkuvin ponnistuksin koettanut kartuttaa sanavarastoani ja päästä siten eteenpäin omalla ammattialallani.

Eino Karilas.

---

kaiset todistukset ja todistuttamaan ne oikeiksi. Tässä suhteessa näkyy olevan paljonkin toivomisen varaa. Mainittava olisi sitä paitsi, mitä eri papereita heidän on hakemukseensa liitettävä.

Kuuromykkäin kouluista ammattikouluun siirtyneistä oppilaista tulisi johtajain lähettää ammattikoulun rehtorille lääkärien antamat tiedonannot ja heistä tehdyt merkinnät, jotka koskevat luonnetta, taipumuksia, kotioloja ym. seikkoja, jotka eivät käy ilmi päästötodistuksesta. Näin menetellen valvotaan vain ammattikoululaisten parasta.

Kun on suotavaa, ettei kuuromykkäin lastenkoulu unhottaisi ammattikoulun oppilaita, niin tulisi sen toisinaan kutsua heidät vieraiksi juhliinsa, iltamiinsa ja toveriyhdistykseen.

Mahdollisesti muullakin tavoin voisi ammattikoulu niveltyä kuurojen lastenkouluun, mutta tässä esitetyt niveltämisseikat riittänevät osoittamaan, miten tärkeätä yhteistoiminta on näiden kahden koulumuodon välillä. Täyttämällä näin velvollisuutensa lastenkoulut tekisivät huomattavan palveluksen ammattikoululle ja sen oppilaille, entisille kasvateilleen.

J. K. Palomaa.

MAISTERI UUNO KAHMA †

Kuopion Kuurojenkoulun entinen johtaja, fil. maisteri Uuno Kahma kuoli Helsingissä Kivelän sairaalassa huhtikuun 30 p:nä 1948. Hän oli syntynyt Ilmajoella v. 1872, tullut ylioppilaaksi v. 1892 ja suorittanut fil. kandidaattitutkinnon v. 1897. V. 1900 hän tuli Kuopion kuurojenkoulun opettajaksi ja v. 1923 saman koulun johtajaksi, jota virkaa sitten hoiti yhtämittaisesti eläkkeelle siirtymiseensä saakka vuoteen 1939. Maisteri Kahma oli useita vuosia Kuuromykkäin- ja sokeainopettajain Liiton keskushallituksen jäsenenä ja puheenjohtajana ja samanaikaisesti myös Kuopion Kuuromykkäin Auttajayhdistyksen johtokunnan jäsenenä ja puheenjohtajana. Hän oli mm. laatinut artikulaatio-järjestelmän kuuromykkäinopetusta varten ja julkaissut kuuromykkäinkouluja varten tarkoitetun Suomen historian. Sen lisäksi hän oli myös suorittanut huomattavia kirjain suomennostöitä, mm. "Turkin uudistajan Mustafa Kemalin elämäkerran suomennoksen englanninkielestä.

Maisteri Kahma-vainaja haudattiin — hänen ruumiinsa poltettiin krematoriossa Helsingissä toukokuun 15 p:nä suuren saattueen läsnäollessa. Mm. tarkastaja O. Hiekkala piti puheen. Opettajatar rva Elsa Marttinen puhui hänen muistolleen laskien samalla Kuopion kuurojenkoulun ja Kuopion Kuurojen Ystäväin seppeleet sekä lisäksi Kuopion Kuurojenyhdistyksen adressin. — Vainaja oli aikoinaan kuulunut Kuopion Km.yhdistykseen jäsenenä. Mainittakoon pari esimerkkiä hänen humaanisesta suhtautumisestaan kuurojen valistuspyrintöihin. Hänen käsityksensä oli, että kuurojen yhdistyksetkin suorittavat osaltaan omaa panostaan kansan kulttuurityössä. Hän lausui ensimmäisenä Kuopion Kuurojenyhdistyksen Omakoti-rahaston syntysanat ja sen pohjavaroiksi hän lahjoitti pari omistamaansa "Surdus" kirjapainon osaketta.

Ville.

PISTÄYDYTTIINPÄ KOLILLAKIN . . .

Oli kaunis sunnuntai-aamu, tarkemmin sanoen 25:s heinäkuuta, kun Joensuun kaupungin kansakoulun pihalle alkoi kokoontua "hiljaisia" aikamoinen joukko. Kysymyksessä oli tällä kertaa täkäläisen kuurojen yhdistyksen järjestämä retkeily Kolille — edellisenä iltana kai olimme saaneet tarpeeksemme sisälläistumisesta koskapa ihan 100-prosenttisesti ilmoittauduttiin sille Koli-reissulle. Kun siinä kymmenen seutuvilla saapui koulun pihalle Laine & Tirroselta tilattu autobussi, niin kiireen kaupalla tämä 50-päinen "lantalais"-porukka paiskautui sisään ovesta, joka muutamassa sekunnissa täyttyi niin, että vaivoin kaikki sopivat istumaan laudanpätkillekään. Pahimman huitomisen tauottua kuljettaja uskalsi viimein panna moottorin käyntiin — niin alkoi se matkanteko. Perillä oltiin jo n. 1 1/2 tunnin ajon jälkeen — välillä seisottiin "varttitunti", kun piti ottaa vettä jäähdyttäjään. Perille tullessa puhkesi myös pieni sadekuuro vaan pian se häipyi yltämme.

Ensi töiksemme kapusimme Ukko-Kolin huipulle, joka on korkein ja mahtavin kaikista näistä kukkuloista (255 m Pielisjärven pinnan yläpuolella), kuulemanmukaan Kolivaarat ovat jäännöksiä muinaisesta kaakkois-luodesuunnassa kulkeneesta vuorijonosta. Tämän korkean ja kauniin kukkulan huipulta avautui silmäimme eteen näköala, jonka vertaista harvoin löytyy. Idässäpäin näimme Pielisjärven lukuisine saarineen, jotka näyttivät ikäänkuin kohoavan irti järven kauniisti värisevästä pinnasta. — Joku sanoi, että selkeällä ilmalla voi kiikarilla katsellessa nähdä jopa valtakunnan rajalle saakka. Etelässä näimme aivan lähellä, n. 300 m päässä n.s. Akka-Kolin, ja sen takana Paha-Kolin ja vielä lisäksi Mäkrävaaran y.m. kukkulat, joilla kaikilla tuskin lienee nimeäkään. Kun taas luomme silmämme länteenpäin, näemme siellä laajoja metsiä ja vihreitä vainioita, joille antavat värieloa ja vaihtelua siellä täällä olevat kirkkaanväriset talot. Kauempana metsien keskellä kimaltelee laaja Höytiäinen, joka suuruu-

KUUROMYKKÄIN AMMATTIKOULU

Kuuromykkäin ammattikouluun on 59 hakijasta hyväksytty syyskuun 1 p:nä alkaneelle kurssille seuraavat *naisoppilaat:* Mirja Hakanen, Korpilahti; Raisa Kotipelto, Tervo (Salmi); Anja Maaranen, Puistola (Viipuri); *miesoppilaat:* Asser Fransas, Helsinki; Erkki Haapanen, Kankaanpää; Voitto Heikkilä, Oulainen; Leo Heikkinen, Suomussalmi; Sauli Isomäki, Kortesjärvi; Paavo Jussila, Laukaa; Erkki Keski-Levijoki, Alajärvi; Kaarlo Kynkäänniemi, Yli-Ii; Kustaa Leppänen, Lauritsala; Heino Niemelä, Lohtaja; Pertti Pärnänen, Rantasalmi; Urpo Rauma, Haapavesi; Boris Ström, Oulu ja Yrjö Vasama, Jyväskylä.

---

destaan huolimatta näyttää kovin vaatimattomalta näin kaukaa katsottuna. Luoteessa taas näemme tämän vuorijonon jatkoa, jonka vaarojen välissä on Pielisjärven lahtia ja salmia sekä samoin pohjoisessa metsien peittämiä kukkuloita aina niin kauas kuin silmä kantaa. — Holopaisen Kallella sattui olemaan kamera mukana ja niin näppäiltiin muutamia kuvia meistä kaikista. Sitten nuorimmat meistä intoutuivat raahaamaan "kroppansa" oikein henkensä kaupalla Akka- ja Paha-Kolinkin huipuille.

Ukko-Kolin eräällä loivalla rinteellä pidettiin myös n. tunnin kestävä ulkoilmakokous, jossa puhuivat ja esitelmöivät rov. Myyryläinen, toim. Pitkänen ym. Vaikka tosin "Jyskänkosken keisarin" esitelmän aikana sattui taas kulkemaan ylitsemme piskuinen ohimenevä pilvenhattara, vaan mitäs siitä välitettiin. — Lopun aikaa sai jokainen sitten käyttää parhaaksi katsomallaan tavalla, lauma hajosi pieniin ryhmiin luonnon helmaan, välillä käytiin Ylämajalla janoa sammuttamassa ja taas auringon ja tuulen hyväiltäväksi. Kyllästymättä olisi katsellut ympärillä leviäviä maisemia. Haikein mielin jätimme silmistämme nämä jylhän kauniit maisemat ja alettiin laskeutua alas — jossa auto odotti meitä paluumatkalle.

Niin kulkivat yksi kerrallaan nämä ihanat viisi tuntia jotka viivyimme siellä jylhän luonnon keskellä. — Jos sattuisi löytymään keskuudessamme vielä joku sellainen muukalainen, joka ei aikaisemmin olisi ennättänyt tutustua tähän maakuntamme kuuluisuuteen, tehköön hän sen ensitilassa, sillä kaikkea muuta hän varmaankin ennemmin katuu, mutta ei matkaa Kolille. Miksi sinä olisit huonompi kuin moni muu? Ovathan lukemattomat ulkomaalaisetkin saapuneet aivan eteläisistä maista asti ihailemaan tätä meidän ylpeyttämme. Miksi emme sitten me, jotka omistamme sellaisen ihanan paikan, tekisi tätä matkaa. *Tepu.*

SYKSYN TULTUA

Pois riensivät joutuisasti
kesän armahat onnen kuut,
on kuulas jo korkea taivas,
jo on syksyn kullassa puut.
Sydän yksin, onnesta köyhä,
kesän muistoista voimaa juo.
Yön kuutamo, tähtiä kantain
sädesillan säihkyvän luo.

Sädesiltaa tähtien maille
jos sieluni käydä vois,
siellä varmaan kukkiva, vehmas
kesän kauneus vieläkin ois.
Ois riemusta rikkaat aamut
ja kirkkahan päivän maa.
Sydän kuitenkin, onnesta köyhä
maan lapseksi tyytyä saa.

Katri Pitkänen.

KIRJOITUSKILPAILUUMME

saapui viime kesäkuun 15 p:nä päättyneen määräajan kuluessa A-ryhmässä (kuurot) vain 6 kirjoitusta, jotka osoittautuivat kokolailla heikoiksi. Arvostelulautakunta totesi, ettei tässä ryhmässä voida jakaa I. ja II. palkintoa.

III. palkinnon 1.000 mk sai nimimerkki "Mettäkyläläinen" kirjoituksestaan "Suutari Joosepin joulu".

Kehoituspalkinto 500 mk päätettiin antaa nimimerkille "Kaupunkilainen" kirjoituksesta "Vilhon joulu".

Nimimerkkikuoret avattua todettiin, että "Mettäkyläläinen" oli Nestori Nieminen Sysmästä ja "Kaupunkilainen" rva Lilja Unelma Nieminen Sysmästä, joille siis palkinnot lähetetään.

B-ryhmässä ei syntynyt mitään kilpailua. Ainoa lähetetty oli nimimerkki "Surduksen" kirjoitus "Kirjapaino Oy. Surdus", joka päätettiin kirjoituspalkkiosta lunastaa "Kuuromykkäin Jouluun".

Kuukauden 15 päivän jälkeen saapuneita kirjoituksia ja ilmoituksia ei lehteä myöhästyttämättä voida ottaa vastaan. Siksi lähettäkää kokousilmoituksenne ajoissa. ***Toim.neuvosto.***

HIEMAN „VANHATYTTÖ VAI VANHAPIIKA" SANASTA

Ollessani kansakoulussa pitivät muutamat pojat lumisotaa ja kun eräs poika sai tällin niskaansa, huusi toveri ihan korvan juuressa "Ota koppina vastaan, niin ei tällit tunnu." Tuo lause muistui mieleeni noina hetkinä, jolloin mieheni luki minulle tästä lehdestä neiti Laina Vainolan kirjoitusta "vanhatyttö vai vanhapiika".

Poika on poika muuttumatta koko ikänsä — sitä olen tullut kokemaan ja siitä olen lukenut paljonkin —, mutta "vanhapoika" ei ole oikein luonteva, eikä yleisesti mainittu sana. "Poikamies" on nimi paikallaan. Päteekö, että naimaton mies on poikamies ja naimaton nainen on neiti. Jos ruvettaisiin nimittämään vanhempaa naista "vanhaksitytöksi", voitaisiin täydellä syyllä otaksua, että hän olisi puhdas kuin pikku tyttö ja kokematon elämän monimutkaisissa taisteluissa kuin tyttö ainakin . Naurettava nimitys.

Olen itse ollut vanhapiika, enkä paheksunut sitä nimeä. Vasta 30-vuotiaana jouduin naimisiin. Olen tavannut paljon naimattomia naisia, eikä kukaan ole paheksunut vanhanpiijan nimeä. Päinvastoin he itse ovat sanoneet olevansa vanhoja piikoja. Mutta paremman puutteessa sivistyneet henkilöt nimittävät heidät "arvosanalla" vanha neiti tai ikäneito. Kerran sanoin eräälle km.koulun opettajattarelle — hän on nyt vainajana — "Tehän olette vanha neiti". Hän oikaisi "vanhapiika". "Vanha neiti" on hienotunteisesti ja kunnioittavasti sanottu sana. Ikäneito, hm; soveltuukohan tuo noin pippuroiselle naiselle. "Vanhapiika" sana taas on reilu, hauska ja hyvin tarkoitustaan vastaava, sillä totisesti piikojahan olemme me kaikki naiset, niin naimisissa olevat kuin naimattomatkin, koskapa ilman keittäjää, ompelijaa, pesijää, jne. eivät herrasmiehet tule toimeen.

Että naimattomia vanhempia naisia kutsuttaisiin rouviksi, ei se luista. Sillä vanhat neidit olisivat varkaita. Hehän varastaisivat naimisissa olevien naisten yhteiskunnallisen asenteen. — Hassu ajatus. — Eiköhän olisi olla hieno ja kunnioitettava linnan "röökinä" (ryökkynäneiti). Silloin niinkuin nytkin heitä kunnioitettiin ja kunnioitetaan yhä, jolleivät he ja naimisiin menneetkin naiset anna aihetta pilkata — naimatonta naista äkäiseksi "vanhaksipiijaksi" ja nainutta naista "akaksi". "Ota koppina vastaan niin ei tällit tunnu!"

Niin otan minäkin ja teen vaikeasta vammastani huolimatta. *Katariina-täti.*

Toimitusneuvosto katsoo tästä asiasta tarpeettomaksi jatkaa juttua. Pidämme »keskustelua vastauksena kysymykseen«, toivottaen eri osapuolille rauhallista yhteistyötä.

RUNO

Iisalmen kuurojenyhdistyksen 5-vuotisjuhlaan 24. 6. -48

Ajasta aikaan ihmissuku täällä
on elänyt ja taistot taistellut,
ja riemuinnutkin joskus rahdun verran
ja usein huoliansa huokaillut,
vaan halki ajast'aikain soinut aina,
on ikuisuuden laulu ihanin,
mi taisteluissa riemun, tuskan säällä
on lohdutustaan meille jakanut.

Monelle paljon antanut on Luoja,
lahjansa suuret, kalliit, ihanat.
Vaan harvoin kiitoslaulu kohonnut
on maasta
ja Luojan luokse ylös ehtinyt.
Niin harvoin kiittää osaa ihmislapsi
niin harvoin riemumielin ylistää,
ja kenellä on osa parhain elämässä,
hän harvoin kiitoksehen puhkeaa.

Vaan siellä, missä ihmilapsi nähdä
voi elon varjoja ja hämärää,
ja missä vaivoin kohota voi kieli
sydämen tunteitansa laulamaan,
niin katso, siellä silmä kirkas loistaa
ja sydän riemua on tulvillaan
ja kiitosmieli siellä varjot poistaa
ja Jumalalle laulaa kunniaa

Miss' on se voima, joka ilon luoda
voi elon laaksoihin ja varjostoon
ja jossa kiitos kirkkahin voi soida
vaikk' kieli kankea on kiitokseen?
Se taivaan lahjoista on suurin, parhain.
Se onkin taivasta jo päällä maan.
Oi onnea, jos sen jo oppii varhain,
se elon kauneimmaksi kirkastaa.

Nyt Suomen kesä puhjennut on kukkaan,
tuhannet virret ilmassa jo soi.
Se sydän ihmislapsen laulanut ei hukkaan
kenenkä kiitos Jumalalle soi
se heikosti vain kaikuu vajavuuden maassa
kun täällä puolinaista kaikki on.
Vaan kerran siellä, maassa kirkkahassa
mykänkin kieli kirkas, kaunis on.

Inkeri Häkkä.

HAUSKAA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

olemme tottuneet toivottamaan ystävillemme ja tuttavillemme tämän lehden välityksellä joka vuosi yhä suuremmassa määrin. Tämä kaunis ja vaivaton tapa onnitella ystäviä, joiden osotteita ei aina tiedä, on käytännössä tänäkin vuonna. Onnittelut julkaistaan lehtemme *joulukuun* numerossa. Kehoitamme asiamiehiä yhdistyksissä ryhtymään nimien keräämiseen onnitteluja varten heti ja lähettämään kerääntyneet nimet lehtemme toimitukselle *ennen marraskuun 15 päivää.* Rahat sopii mukavimmin lähettää postisiirtotilillä n:o 6825 suoraan rahastonhoitajalle.

Maksu onnitteluista on 30 markkaa yksityiseltä henkilöltä ja perheeltä. Yhdistyksiltä 100 markkaa. Yksityiset voivat lähettää onnittelunsa myös postisiirtotilillepanokortin kuponkiin merkitsemällä, jolloin säästyy erillinen postimaksu.

*

KUUROMYKKÄIN JOULU 1948

ilmestyy taas hyvissä ajoin jouluksi. Sen arvokkaasta sisällöstä mainittakoon past. Urho Paljakan, tarkast. Oskari Hiekkalan, tarkast. J. K. Palomaan, johtajien Urho Kierimon ja Veikko Lehvän y.m. kirjoitukset kuvineen.

Lehden myyntipalkkiot ovat hyvät. Ryhtykää tarmokkaasti sitä levittämään kaikille kuuleville ja kuuroille. Ilmoittakaa toimitukselle, os. Helsinki, Liisankatu 27 E 10, kuinka monta sataa joululehteä voitte ottaa myytäväksenne. Lähemmät tiedot hinnasta ja myyntipalkkioista sekä myyntikilpailun palkinnoista julkaistaan lehtemme takasivulla.

*

OMA TALO TAMPEREEN KUUROILLE

Tampereen Kuurojenyhdistys ja Tampereen Kuurot urheilijat ovat tänä kesänä yhteisesti ostaneet Teiskosta oman talon ja tontin 350.000 markan hinnasta. Siitä maksoi yhdistys 100.000: — ja urheiluseura 80.000: —. Tampereen kaupunginvaltuusto myönsi äskettäin tarkoitukseen 170.000:— avustuksen, joten velkaa ei jää ollenkaan, mistä kunnioittava kiitos Tampereen kaupungin valtuustolle.

Kävimme paikalla katsomassa ja osallistuimme samalla tupaantulijaisiin yhdessä yli 40:n tamperelaisen ja vieraileviien kuurojen kanssa elok. 7—8 p:nä. Sinne päästään Mustalahden satamasta lyhintä tietä n. 45 min. matka "Intti" laivalla Iso-Haka nimiseen laituriin. Laiturista on n. 300 m:n matka huvilaan, joka sijaitsee kalliopohjalla saaren korkeimmalla paikalla ja metsän ympäröimänä. Tontti on n. 100 m pitkä ja 50 m leveä, sille rakennettu talo hyvässä kunnossa vaikka vähän pienenlainen, mutta riittävän iso viikonloppuretkiin kesäisin ja talvisin. Lisäksi on lämmitettävä aittarakennus. Huvilaa on myöhemmin aikomus sitten kun varat myöntävät laajentaa talkootyöllä ja samalla kunnostaa pihamaa, rakentaa kellari, sauna ja kaivo. Ilmeisesti tamperelaisten yhteiset omakotirahaston varat ovat tässä kaupassa tulleet hyvin sijoitetuksi. Naapurit ovat myöskin hyvin tyytyväisiä talon uusiin omistajiin. Ympäröivät vedet ovat kalaisia ja jokainen saa onkia mielensä mukaan.

Tupaantulijaisjuhlassa viittoi alkuvirren rva S. Helminen sekä puhuivat mm. yhdistyksen puheenjohtaja Matti Katainen, urheiluseuran puheenjohtaja Vaala Kaurela, rva Kirsti Ahonen, hrat Martti Mikkolainen, Jaakko Ikkelä sekä allekirjoittanut. Ruokapuoli oli hyvin järjestetty emäntien toimesta. Talon isäntänä toimi tänä kesänä Jaakko Ikkelä ja emäntänä Hilja Nikulainen.

Onnea vain oman kurkihirren alle "Päiväkumpuun"!

REP.

*

MYÖNNETTYJÄ MATKALIPPUALENNUKSIA

Rautatiehallitus on myöntänyt allamainittuihin tilaisuuksiin osallistuville kuuromykille 25 %:n alennuksen yksinkertaisten, myös pikajunalippujen hinnoista valtionrautateillä matkoja varten määräpaikkaan ja takaisin kunkin lähtöasemalle:

HELSINGISSÄ marraskuun 6—7 p:nä pidettäville esitelmäpäiville;

MIKKELISSÄ marraskuun 6—7 p:nä pidettäville esitelmäpäiville;

KOKKOLASSA marraskuun 6—7 p:nä pidettäville esitelmäpäiville;

INKEROISISSA marraskuun 13—14 p:nä pidettäville esitelmäpäiville;

OULUSSA marraskuun 20—21 p:nä pidettäville esitelmäpäiville;

LAPPEENRANNASSA marraskuun 27—28 p:nä pidettäville esitelmäpäiville.

Myönnetty alennus on voimassa 2 päivää ennen ja päivää jälkeen kunkin tilaisuuden. Osanottajille myydään lähtöasemalla 1 1/2 yksinkertaista matkalippua. Nämä liput, joita menomatkalla ei saa antaa pois, leimataan lähtöasemalla aseman nimileimalla. Matkalippujen ohella lähtöasema antaa jokaiselle matkustajalle todistuskaavakkeen B n:o 118 A, johon on leimattu aseman nimi- ja päiväleima. Nämä todistukset tulee tilaisuuksien järjestäjäin täyttää ja varustaa ne liittonne leimalla. Paluumatkaa varten ovat ostetut matkaliput voimassa yhdessä mainitulla tavalla täytettyjen ja leimattujen todistuksien kanssa. Puutteellisesti täytetty todistus on kelpaamaton. Todistukset on matkan päättyessä matkalipun kera luovutettava konduktöörille.

URHEILUOSASTO

KÖÖPENHAMINAAN HALUAVIEN TURISTIEN HUOMIOON!

VI:nsien kuurojen maailmankisojen järjestelykomitean varapuheenjohtaja J.-P. Nielsen laskee saapuvaksi seuraamaan kisoja 1500 ulkomaalaista turistia useista maista. Koska useat suomalaisetkin kuuluvat haluavan Tanskaan kisojen ajaksi, olen Köpenhaminassa ottanut tämän puheeksi hra Nielsenin kanssa. Hän lupasi kuulustella Köpenhaminan kuurojen yhdistyksen talon ilmoitustauluun kiinnitettävällä majoitusilmoituskaavakkeella, että niitä köpenhaminalaisia, jotka tarjoutuvat ottamaan suomalaisia turisteja asumaan luokseen, kehoitetaan ottamaan yhteys järjestelykomiteaan tässä asiassa. Jos asuntoansa tarjoavia perheitä ei riitä kaikille suomalaisille, yhteinen majoitus järjestetään mahdollisesti osattomiksi jääville suomalaisille halvasta hinnasta. Kuitenkin ne suomalaiset, joilla on riittävästi valuuttaa, mieluummin Ruotsin kruunuja, voivat saada hotellihuoneita 4—6 Tanskan kruunusta.

Niitä Köpenhaminaan haluavia suomalaisia kehoitetaan ilmoittautumaan kirjeellisesti allekirjoittaneenne ennen 10 päivää marraskuuta 1948 ja samalla mainitsemaan, tulevatko puolisojensa kanssa tai ilman. Sitten laadin luettelon heistä ja lähetän sen järjestelykomitealle Köpenhaminaan.

Edestakaiset matkaliput voidaan ostaa Suomen rahalla suomalaisista matkatoimistoista, mutta turistien on itse hankittava valuuttaa Köpenhaminassa olekelua varten. KUL tulee anomaan Suomen Pankista valuuttaa ensisijaisesti niille turisteille, jotka ovat urheiluseurojen toimitsijoita ja tavalla tai toisella urheilun hyväksi toimineita, erittäinkin opintotarkoituksessa mahdollisesti sen varalta, että VII kuurojen maailmankisat pidetään Helsingissä 1953.

Muut turistit hyväksytään kuitenkin sillä ehdolla, että he lupaavat olla vaivaamatta köpenhaminalaisia oleskelemalla ilmaiseksi, jolleivät tanskalaiset halua, tai sitoutuvat noudattamaan vastavuoroisuuden periaatetta tanskalaisten asuntoisäntien suhteen, jos nämä käyvät vastakin Suomessa.

Jussi Luomajoki
KUL:n siht.

Helsinki, Helsingink. 11. B.

"HILJAINEN URHEILIJA JOULUNA 1948"

ilmestyy KUL:n kustantamana toisen kerran joulumarkkinoille. Sen sisällöstä mainittakoon seuraavaa: 1) CISS:n presidentti Rubens-Alcaisin tervehdyspuhe; 2) CISS:n pääsihteeri A. Dressen ytimekäs artikkeli CISS:sta tämän 25-vuotisjuhlan johdosta, 4 kuvaa; 3) J. P. Nielsenin haastatteluartikkeli VI kuurojen maailmankisojen valmisteluista kuvineen; 4) hra Viggo Hansenin haastatteluartikkeli hänen äskettäisestä Amerikanmatkastaan kuvineen; 5) Urheilukuninkaamme Vaala Kaurela urheilijana ja kotioloissaan kuvineen, kirj. M. Mikkolainen; 6) Urheilumuistelmiani 40 vuoden ajaa kuvineen, kirj. E. Karilas; 7) Värisyttävä lento Amerikan mannermaan poikki, kertomus kuuron lentäjän urotyöstä kuvineen; 8) Maailman varmimmat autoilijat, vaikutusvaltaisen amerikkalaisen ylistävä artikkeli amerikkalaisista kuuroista autoilijoista kuvineen; 9) Runo rva Katri Pitkäseltä; 10) Välähdyksiä Suomi—Ruotsi yleisurheilumaaottelusta kuvineen; 11) Selonteko olympiavoittajaehdokkaista kuvineen; 12) Biffy'n kapakka, novelli, kirj. amerikk. kuuro Dud Falberg; 6 kuvaa hiihtomest.kilpailuista, 33 kuvaa yl.urh.kisoista, 2 kuvaa murt.juoksum.kilpailuista, 14 kuvaa Amerikan kuurojen yliopiston urheiluelämästä 20 ennennäkemätöntä kuvaa V kuurojen maailmankisoista muistin piristämiseksi, amerikk. pilakuvia ym.

Joululehtemme on 32-sivuinen ja kaksivärikantinen. Asiamiehiä ja tilauksia ottaa Jussi Luomajoki, Helsinki, Helsingink. 11 B. Yksityisille lähetetään lehti postietuannilla. Tilatkaa ja myykää "Hiljainen Urheilija Jouluna 1948" KUL:n olympiarahaston kartuttamiseksi.

KUNNIAJÄSENEKSI kävi Hämeenlinnan K.-U:n lähetystö kutsumassa elok. 25 p:nä 70 vuotta täyttäneen johtaja Eemeli Juurevan, joka on p.o. seuran toimintaa huomattavimmin tukenut koko sen olemassaoloajan.

INKEROISTEN SIHVOLASSA järjestää Kyminlaakson K.u.s. "Tähti" iloisen iltaman lauantaina

marrask. 6 p:nä, alkaen ilta- tai myöhäisiltajunien saavuttua pohjoisesta ja etelästä. Hauskuutta ja hyvää ohjelmaa riittämiin.

H:LINNAN K.m.-Urheilijat järjes'ää palkintojen jaon ja illanvieton sunnuntaina 7 p. marrask. klo 12 tyttölyseolla. Hyvällä ohjelmalla. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

H:LINNAN Kuuromykkä-Urheilijain jäsentenvälinen 5-ottelu Valtarin kiertopalkinnosta pidettiin elok. 29 p:nä Kaurialan kentällä. Kiinnityksen kiertopalkintoon sai nyt U. Saarikko. Tulokset: 1. U. Saarikko 1884 p. 2. M. Salli 1697 p. 3. E. Murto 1541 p. 4. J. Kallio 1525 p. Eri lajeissa olivat parhaat tulokset: 200 m U. Saarikko ja M. Salli 27,5. Kolmiloikka: 1. M. Salli 10,53, 2. J. Kallio 10,07. Kuula: 1. E. Murto 8.78, 2. U. Saarikko 8.62. Korkeus: M. Salli 150. 1.500 m: 1. U. Saarikko 4,35,4. 2. J. Kallio 5,20.

TIETOJA ULKOMAILTA

NORJASTA. Oslossa pidettiin elok. 21 p:nä jalkapallo-ottelu, jossa oli vastakkain Oslo Doves Sportklubb ja Göteborg:n "Surd". Oslo voitti ylivoimaisesti Ruotsin mes'arijoukkueen. Sää oli sateinen, mutta yleisöä oli paljon ottelua seuraamassa. Ensi puoliaika meni 0—0. Toisella puoliajalla Oslo voitti Göteborg:n 2—0. Yleisö hurrasi. Ensi vuonna nämä joukkueet tapaavat toisensa Göteborgissa.

Oslo on Norjan mestari tänä vuonna jalkapallossa. Trondhjemissa 14—18/7 Oslo voitti 9—0. Peli Oslo—Bergen päättyi 8—0. Bergenin joukkue pelasi Stavangerin kanssa tasapelin 2—2. — Sydämelliset terveiset lähettää kaikille kirjeenvaihtajamme Helka Øvrebo Oslosta.

TIETOJA KOTIMAASTA

MERKKIPÄIVIÄ VIETTÄVÄT:

Rva Marina Mikkola, o.s. Januschkowsky Helsingissä 50 v. lokak. 6 p:nä;

Rva Eeva Lehtinen, o.s. Turunnen Kotkassa 50 v. lokak. 16 p:nä;

Neiti Ragnhild Lönnfors Helsingissä 60 v. lokak. 21 p:nä;

Rva Ester Holmström, o.s. Sillanmäki 50 v. Hangossa lokak. 19 p:nä;

Kirjansitoja Arvi Tolpo Helsingissä 50 v. marrask. 2 p:nä.

ANSIOMERKIT. Kaukaan Tehdas Oy:n 75-vuotisjuhlassa 29. 8. 48 annettiin Suomen Keskuskauppakamarin kultainen muisto- ja ansiomerkki sekä rahalahja 42 vuoden aikana yhtiön palveluksessa ansiokkaasti suoritetusta työstä konekuorija Vilho Laitiselle, Lauritsalasta.

HOPEISEN ANSIOMERKIN 20-vuotisesta palveluksesta sai Lahden Askon tehtaitten 30-vuotisjuhlien yhteydessä puuseppä Matti Sulka.

VARKAUDESSA on esitelmäpäivät t.k. 16—17 p:nä. Katsokaa tiedoitusta lehtemme viime numerosta. Tervetuloa!

H.K.Y:n syysjuhla järjestetään entiseen tapaan omassa huoneistossa marraskuun 6—7 p:nä. Ohjelma vaihteleva. Tutustumiskäynti Lähetysmuseossa. Pas'ori U. Paljakka pitää jumalanpalvelusta Pyhäin miesten päivänä klo 18 Kuurojen kirkossa. 25 % alennus rautateillä. Tervetuloa.

MIKKELIN Kuuromykkäin Yhdistys järjestää esitelmäpäivät tulevan marraskuun 6—7 p:nä kaupungin Ammattikoululla Otavank. 6.

Hyvä ohjelma, hyvät esitelmöitsijät y,m, takaavat läsnäolleille viihtyisät hetket. Rautateillä toivotaan saatavan 25 %:n alennus.

Saapukaa joukolla täyttämään avara juhlasalimme sillä ohjelman loputtua pidetään vielä pitkälti hauskaa.

Siis tervetuloa kaikki yhteiseen porukkaamme.

KOKKOLAN Kuurojenyhdistys järjestää esitelmäpäivät marraskuun 6—7 p:nä. Hyvä ohjelma. 25 % matkalippualennus toivotaan saatavan. Tervetuloa!

KYMENLAAKSON Kuurojenyhdistyksen esitelmäpäivät pidetään marrask. 13—14 p:nä Inkeroisten Sihvolassa. Puhujiksi tulevat toimittaja ja rouva Pitkänen Helsingistä. Hyvä ohjelma tanssiesi'yksineen, arpajaisineen ym. 25 % alennus rautateillä. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

OULUN ESITELMÄPÄIVÄT pidetään marraskuun 20—21 p:nä, minkä pyydämme matkojanne suunnitellessa muistamaan. Rautateillä on 25 %:n matkalippualennus.

LAPPEENRANNAN Kuurojenyhdistyksen esitelmäpäivät ovat Lastentarhalla Ilmarisenk. 31 marrask. 27—28 p:nä, alkaen lauant. klo 18. Esitelmöitsijöiksi toivotaan rov. Myyryläistä, E. Mattilaa y.m. Majoitus perheisiin. Tervetuloa läheltä ja kaukaa. 25 % alennus rautat. toivotaan saatavan.

PIETARSAAREN—HELSINGIN välinen shakkiottelu kiertopokaalista ja sen yhteydessä hauska illanvietto on Pietarsaaren K.m. yhdistyksellä marrask. 13—14 p:nä.

HELSINGIN K.m.y:n Nuorten kerho järjestää vierailuil'aman Tampereella TKY:n huoneustolla Kyttälänk. 8 lokak. 23 p:nä klo 19.

OULUN KUUROMYKKÄINKOULUN entisiä oppilaita pyydetään ystävällisesti saapumaan koulun 50-vuotisjuhlaan lauantaina lokak.23 p:nä klo 17. Majoituksesta ja ruoasta on itse **huolehdittava.**

Opettajakunta.

SELMA NORRHOLMIN täy täessä 80 vuotta heinäkuun 20 p:nä, oli hänen kunniakseen pastori D. Still järjestänyt juhlat Vaasan Vaskiluotoon Sailor Restin luonnonkauniilla pihamaalla, jonka yli lämmin merituuli virkistävästi puhalsi. Päivänsankarin oli pas'ori D. Still noutanut autollaan kunnalliskodista jossa hän viettää vanhuutensa rauhallista, joskin yksinäistä aikaansa. Tilaisuuteen oli saapunut n. 50 henkeen nouseva ystäväjoukko. Kauniisti katettu pöytä vihertävällä nurmikolla oli valmiina tyydyttämään vieraiden makuaistia ja varmasti tyydytti, sillä tilaisuuteen oli saapunut Ruotsista Upsalan k.m. yhdistykseltä lahjaksi aitokahvia ja suklaata sekä karamelleja. Ei ollut ihme, jos mieliala ja vilkkaus vieraiden keskuudessa oli korkeimmillaan. Erittäin ilahduttavaa oli k.m. saada nähdä keskuudessaan Ruotsista saapuneen pastori Svenforsin pojan, joka osallistui käteväs'i tarjoiluun, sekä puheessaan, joka kahden tulkin kautta nim. pastori Still suomentaen ja herra Grev edelleen k.m. kielellä, esitti terveiset Ruotsista.

Varsinaisen tilaisuuden aloitti herra Algot Strömsholm hauskalla puheellaan, jonka jälkeen yhteisesti laulettiin hengellisiä lauluja. Pas'ori D. Still piti tämän jälkeen kauniin puheen päivänsankarille, korostaen puheessaan, että olemme kaikki samaan päämäärään tavoittelevia matkalaisia, ja uskoi päivänsankarin saaneen monasti kokea Jumalan ihmeellistä johdatusta. Monien tarjoilujen jälkeen oli yhteislauluhetkiä herra Algot Strömsholmin johdolla Reino Grevin tulkitessa. Senjälkeen puhui herra Anders Håkans erittäin lämminhenkisesti ja tarkasti kuvaten Selma Norrholmin osuutta perheen, toimeentulon, sekä Vaasan K.m. yhd. perustajajäsenen pitkältä taipaleelta. Tämän jälkeen puhui herra Reino Grev yhdistyksen johtokunnan puoles'a, mainiten lyhyesti yhd. perustajajäsenen uskollisesta yhdistyksen jäsenestä ja uurastajasta sekä rauhalliseksi tunnettua luonnettaan ja ystävällisyyttä osoittavasta ihmisestä, sekä lausui lopuksi et'ä Selma Norrholmiin sopii niin elävästi apostoli Paavalin sanat: "Kirkastakaa Jumala itsessänne", sillä hänen rauhallinen olemuksensa puhuu puolestaan, josta iloitsemme, hänen uskonsa Jumalaan, sillä sen kautta elämänsä iltapuolella hänkin voittaa iankaikkisen rauhansa uskonsa kautta. Lopuksi pastori Still piti hartaushe ken päättäen yhteiseen rukoukseen erittäin lämminhenkisen tilaisuuden. Tämän jälkeen seurasimme kiitollisin katsein kun pastori Still jälleen lähti autollaan kuljettamaan päivänsankaria kunnalliskotiin, mukanaan monien ystävälliset terveiset ja saamansa kauniit kukkaset.

R. G—v.

50 VUOTIAS. Rouva Hilja Salmikko, o.s. Tukiainen, täytti viime heinäkuun 16 p:nä 50 vuotta Kuopiossa.

Käytyään Jyväskylän k.m. koulun läpi hän asetui itsenäiseksi ompelijaksi harjoittaen ammattiaan Kaavilla — syntymäpitäjässään ja samalla hoitaen myös Maalaisliiton talon vahtimestarin tehtäviä noin parinkymmenen vuoden ajan ja hyvällä menestyksellä. Sota-aikana hän muutti Kuopioon mennen naimisiin kuulevan yövartijan Frans Salmikon kanssa.

Rva Salmikko kutsui syntymäpäiväjuhlaansa sukulaisia ja kuuroja ystäviä. Hän sai runsaasti lahjoja, kukkia ja onnittelusähkösanomia ja -kirjeitä. Vaatturimestari Tukiainen (rva Saarikon veli) ja rva H. Hartikainen puhuivat. — Loppuilta kului maukkaan kahvitarjoilun ja hilpeän seurustelun merkeissä.

Hyvillä toivotuksilla Ville.

HERRA ARMAS VILKKI täyt i viime kesäkuun 12 p:nä 70 vuotta. Hän joutui silloin monenlaisen kunnioituksen kohteeksi. Turun Kuuromykkäinyhdistyksen johtokunta kokonaisuudessa kävi varhain aamulla esittämässä onnen'oivotukset ojentaen kukkia ja rahalahja. Valppaan ja Shakkikerhon lähetystöt kävivät onnittelemassa ja toivat hänelle lahjat. Hra Viklki kutsui Turun kuuromykät huvilaansa seuraavan heinäkuun 4 p:nä 70-vuotisjuhlaan Kakskerrassa. Tätä kutsua noudattaen noin 35 kuuromykkää Turusta kävi 4. 7. -48 herrasväki Vilkin huvilassa. Rouva ja herra Vilkki muistivat Salmelan asukkaita ja ku suivat heitä tähän juhlaan. Salmelan kaikki hoidokit olivat mukana tässä juhlatilaisuudessa. Juhlassa tarjottiin kaikille runsaasti oikein hyvää kahvia erilaisten pullien kanssa ja hyvää ravitsevaa päivällistä. Vieraat saivat kylpeä uudessa viime vuonna rakennetussa saunassa ja uida. Tilaisuudessa E. Savisaari kertoi Armas Vilkin elämästä lapusuudesta tähän päivään asti ja työstä kohtalotovereitten hyväksi, kiitti häntä kaikesta ja toivotti hänelle rauhallista elämän ehtoota ja hyvinvointia. Armas syvästi lii-

kutettuna kiitti kaikesta. Rouva Martta Vilkki luki jonkun sukulaisen sepit ämän Armas Vilkille omistetun runon. Illalla vieraat tyytyväisinä lähtivät autolla kaupunkiin. Runo oli tällainen.

Oli aika armahinen
Syntyi poika pontehinen
Kahdestoista kesäkuuta
Muistella ei päivää muuta.

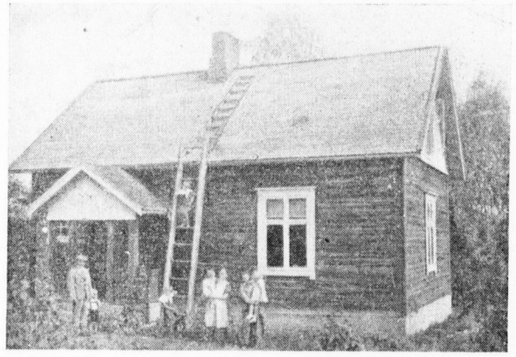
Ei päivä ollut sunnuntai
Kun Armas-poika elon sai
Syntymäpäivää syynättikin
Keskiviikoks' keksittihin.

Huumor'poikaa kiikutteli
Leikki, lauloi, liikutteli
Kultaharpun huumori toi
Sen kielet vielä yhä soi.

Tuli Turun tuttavaksi
Pani paikan parahaksi
Täältä löyti toverinsa
Elon kulkuun kumppaninsa.

Ja kellä kultaharppu on
Ei sielu ole kiilloton
Siks' työhönsäkin kiillon saa
Kun sielu kättä kuljettaa.

Nyt kun täytät vuosiasi
Olkoon onni osanasi!
Anna ilon pulpahdella
Murheen kauas kapsahdella.



OMA KOTI. Oriveden kirkonkylässä omalla maapalstallaan on kuurojen Eino ja Saimi Kuusenoksan rakentama oma kotitalo. Siinä talossa on 2 lehmää, sikoja ja kymmeniä kanoja ym. Kasvatettavana olleista 5:stä lapsesta on tullut isoja, herttaisia ja kunnon ihmisiä. Viime keväänä Saimi on haudottanut keinoemolla monta sataa kananpoikas'a, mitkä on saanut heti kaupaksi. Eino on pienviljelyksen ohella puusepäntöissä tehtaassa. Molemmat ovat Oulun kuurojenkoulun käyneitä. He ovat usein nähtyjä vieraita Tampereen k.m. juhlilla. Molemmat ovat täyttäneet toissa- ja viimevuonna 50 vuotta. Toivotamme heille edelleen onnea ja menestys'ä. Eräs Tampereen kuuroista.

KUUROMYKKÄIN KIRKKOPÄIVÄT pidettiin Kuopiossa viime toukokuun 15—17 p:nä Kuopion Kuurojenyhdistyksen järjestämänä. Tilaisuutta varten oli kuurojenkoulun juhlasali, keskikäytävä ja portaat koristettu katajaköynnöksillä, laakereilla ja kukilla, joka seikka oli omiaan korostamaan hartaustilaisuuksien juhlavuutta.

Alkajaisiksi soitti op. Anna-Liisa Marttinen kuuleville neiti Anna-Liisa Partasen tulkitessa kuuroille, minkä jälkeen kirkkopäivien avauksen toimitti rovasti O. A. Myyryläinen. Kuopion Kuurojen Ystävien puolesta lausui tervehdyksen op. Aug. Karhunen, Kuopion Kuurojenyhdistyksen puolesta yhdistyksen varapuheenj. A. V. Hartikainen, Kuopion tuomiokirkkoseurakunnan puolesta tuomiorovasti Lauri Halla ja seurakunnan nuorten puolesta teknikko Väinö Lätti. Kuurojen viittomakuoro lauloi rva H. Hartikaisen johdolla. Tulokahvien jälkeen pidettiin iltahartaus, minkä tulkitsi majuri Meeri Kruhse. Lisäksi oli Nikkarilan talouskoulun oppilaiden esityksiä.

Ensimmäisenä helluntaina alkoi ohjelma aamuhartaudella jossa puhui nti Maria Taskinen. Tämän jälkeen rovasti Myyryläinen puhui aiheesta "Miksi tulimme tänne". Klo 10 oli jumalanpalvelus, jossa saarnasi pastori H. Hyvärinen. Liturgian suoritti pastori Lauri Paunu. Ruokailun jälkeen puhui rovasti Myyryläinen aiheesta "Yksinäisyys ja ahdistus" ja aiheesta "Yksinäisyys ja siunaus" puhuivat majuri Kruhse ja past. Paunu. Klo 18 alkoi iltajuhla, jonka ohjelmassa oli m.m. past. Martikaisen esitelmä lähetystyöstä ja viittomakuoron esittämä Oiva Paloheimon "Legenda". Loppupuheen piti past. Paunu. Juhla päättyi virteen.

Helluntaimaanantaina aamuharrtaudessa klo 9 puhui majuri Kruhse. Tämän jälkeen vastattiin tehtyihin kysymyksiin. Jumalanpalveluksessa klo 10 saarnasi past. Paunu. Klo 12.30 alkoivat päättäjäiset, jossa oli useita puheita. Juhlat päättyivät ehtoollisjumalanpalveluksella kirkossa klo 15. Rippisaarnan piti rovasti Myyryläinen, ja alttaripalveluksen suorittivat pastorit Hyvärinen ja Paunu.

Kirkkopäivillä oli kaikkina päivinä yli 100 harrasta kuulijaa eri puolilta maata. Varmaankin nämä kirkkopäivät olivat monelle yksinäisyydessä elävälle kuurolle suureksi virkistykseksi ja siunaukseksi.

Jälleentapaamisen toivossa Ville.

PUIJON LIEPEILLÄKIN juhlittiin. Äidinpäiväjuhlan järjestivät Kuopion Kuurojenyhdistys ja Kuopion Kuurojen Ystävät yhdessä viime toukokuun 9 p:nä kuurojenkoululla. Juhlasali oli juhlaa varten koristettu Suomen lipuilla. Ohjelman suorittajina esiintyivät kuurojenkoulun VII a luokan oppilaat. Oppilas Elsa Vartiaisen lausuttua kevättervehdyksen äideille esittivät tytöt kauniita kevätlekkejä. Maija-Liisa Klemettinen lausui sitten runon. Juhlavieraille tarjottiin oikeata kahvia pullien ja sokerin kanssa. Kahvitauon jälkeen piti Maija-Liisa Klemettinen puheen äideille. Tytöt esittivät jälleen kodinhoitoa symbolisoivia leikkejä. Lopuksi rva H. Hartikainen kiitti juhlan järjestäjiä mieltä ylentävän tilaisuuden järjestämisestä kuuroille äideille, mainiten heidän elämänsä olevan yleensä yksinäistä ja hyljättyä, he kun eivät kuule radiota, ei soittoa, eikä musiikkia y.m. hyvää, jota on aina tarjolla kuuleville. Ville.

Muistakaa KUL:n Olympiakeräystä lahjoituksillanne!

Kuurojen maailmankisat ovat Köpenhaminassa elokuun 12—16 p:nä 1949.

VIIME KESÄK. 19 p:nä suoritettiin Turussa Raunistulan kentällä Valppaan järjestämä seuraottelu Porin, Vaasan, Tampereen ja Turun kuurojen urheiluseurojen välillä. Ilma oli viileä ja tuulinen. Toisilta paikkakunniltakin oli tullut väkeä niitä seuraamaan. Parhaat tulokset:

100 m: 1) S. Rannikko, Turku, 12,5, 2) B. Södergård, Vaasa, 12,8, 3) K. Irri, Tampere, 12,9. — 400 m: 1) T. Tarvonen, Vaasa, 56,2, 2) K. Irri, Tampere, 56,4, 3) T. Vallenius, Turku, 57,6. — 1500 m: 1) T. Vallenius, Turku, 4.23,8, 2) V. Koskinen, Vaasa, 4.30,6, 3) V. Rantanen, Turku, 4.34, 4) T. Tarvonen, Vaasa, 4.40. — Kuula: 1) V. Kaurela, Tampere, 10,67, 2) E. Salli, Pori, 9,22, 3) V. Honkanen, Turku, 8,70, 4) T. Tarvonen, Vaasa, 8,68. — Pituus: 1) T. Tarvonen, Vaasa, 6,09, 2) K. Irri, Tampere, 5,86, 3) S. Rannikko, Turku, 5,85, 4) B. Södergård, Vaasa, 5,81. — Korkeus: 1) B. Södergård, Vaasa, 170, 2) S. Rannikko, Turku, 168, 3) V. Koskinen, Vaasa ja V. Sundell, Pori, 155. — 2 × 200 m:n viesti: 1) Vaasa 51,9, 2) Turku 52,8, 3) Tampere 52,10, 4) Pori 57,9.

Lopulliset pisteet: Vaasa: 7,047, 2) Turku 6,550, 3) Tampere 6,192, 4) Pori 5,227. Osanottajia oli kilpailussa 20. Vaasa sai toisen kerran suurimman pistemäärän Porin lahjoittamaan Satakunta-pokaaliin. Kaksi vuotta on vielä jäljellä ja sitten se seura saa Satakunta-pokaalin omakseen, jolla on eniten pisteitä yhteensä. Seuraavat ottelut ovat ensi vuonna Tampereella.

KESÄKUUN 13—14 p:nä pidettyinä kilpailupäivinä Punkaharjulla 8 miestä osallistui 4000 m murtomaajuoksukilpailuihin. 3 keskeytti.

I Aimo Muhonen 10,15. II Toivo Sivula 10,18. III Eino Korhonen 10,51.

Urheiluseura sai lahjaksi kiertopalkinnon Savonlinnan Valtonen & Pojat Kellokaupasta.

SYDÄMELLINEN KIITOKSENI minulle 70-vuotispäivänäni osoitetusta huomavaisuudesta ja ystävällisyydestä.
Maria Wikstedt.

KIITOS. Lappeenrannan Kuurojenyhdistys kiittää sydämellisimmin kaikkia omakotirahaston hyväksi kerääjiä ja lahjoittajia, jotka ovat uhranneet aikaansa ja varojansa yhteiseksi hyväksi. Ahkeruus on ilomme!

Puheenjoht. Antti Jäkälä.

PALVELUKSEEN HALUAA pienikarjaiseen maalaistaloon marraskuun 1 päivästä kaksi kuuroa tyttöä. Arv. vastaukset palkkatarjouksineen odottavat:

SYLVI JOHANSSON
Skinnarby as., Labby
(Lars L. Jordas).

MEERI KEKKI
Skinnarby as., Harsböle

KUUROMYKKÄIN LEHTI

Tilaushinta: 125:— koko vuodelta.
Postisiirtotili: n:o 6825.
Toimitus ja konttori: Helsinki, Liisankatu 27 E 10. Puh. 38 154.
Käsikirjoitukset lähetettävä toimitukselle ennen edellisen kuukauden 15 päivää.
Ilmoitushinnat: kuolinilmoitukset 100:—, kihlaus-, vihkimä- ja syntymäilmoitukset 50:—. Muut ilmoitukset 20:— riviltä. Pienin ilmoitusmaksu 60:— (3 riviltä). Rahaa sisältävät kirjeet os. talouspääll. Evert Toivio, Helsinki, Laivurinkatu 33 D 88.

Irtileikattava.

Tilaan myytäväksi ..... kpl. KUUROMYKKÄIN JOULUA. Osallistun samalla myyntikilpailuun ja sitoudun maksamaan myymäni lehdet ennen 31. 12. 1948.

Nimi: .....

Ammatti: .....

Osoite: .....

.....

Lähin rautatieasema: .....

(Lähetetään avoimessa kuoressa 3 mk:n postimerkillä varustettuna os. KUUROMYKKÄIN JOULU, Helsinki I, Liisank. 27 E 10)

sank.27 E 10
mittaja R. Pitkänen

TILATKAA MYYTÄVÄKSENNE

Kuuromykkäin Joulu 1948

32 sivua / Arvokkaita kirjoituksia / Kuvia

Hinta ainoastaan 50 markkaa

Hyvät myyntipalkkiot:

10– 50	kpl.	10 %
51– 100	„	15 %
101–1000	„	20 %
yli 1000	„	25 %

Lisäksi toimeenpannaan

SUURI PALKINTOKILPAILU

yli 500 kpl. myyneitten kesken, jotka ovat myyntinsä tilittäneet ja maksaneet ennen joulukuun 31 päivää 1948. Myyntipalkkion lisäksi voitte saada:

I.	palkintona	5.000 mk
II.	„	3.500 „
III.	„	2.000 „

tai ylimääräisenä palkintona vähintään 100 kpl. myyneitten kesken arvottavan 1.000 mk.

Ansaitkaa itsellenne hyvät joulurahat • Myykää joululehtiämme rohkeasti kaikille ja kaikkialla • Siten tuette oman liittonne tekemää laajaa valistustyötä koko maassamme.

Paras myyntiaika on ennen joulua.
Asiamiestoimi on kunniakas tehtävä.

Tehkää heti tilauksenne lähettämällä lehdessämme oleva tilauskuponki osoitteella:

KUUROMYKKÄIN JOULU, Helsinki I, Liisankatu 27 E 10.

Helsinki 1948, Oy. Surdus Ab.